

Enquête annuelle de 2013 sur les industries manufacturières

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-800-858-7921.

Veillez vérifier les coordonnées de la personne-ressource pour cette entreprise et corriger si nécessaire.

B00101	Dénomination sociale	
B00102	Nom commercial	
B00109	Prénom	
B00111	Nom de famille	
B00112	Titre	
B00103	Adresse (numéro et rue)	
B00104	Ville	
B00105	Province, territoire ou état	Code postal/ code de zone
B00106		
B00107	Pays	

Renseignements sur l'entreprise et la personne-ressource

Adresse électronique

B00113

Langue de communication préférée

B00117_n

☐ français

☐ anglais

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

B00114

Numéro de poste

B00115

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

B00116

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux. Vos renseignements pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche. Veuillez consulter le www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun

risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **OU** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-800-858-7921**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez tous les montants **en milliers de dollars canadiens (\$CAN)**.
3. Ne pas inclure la taxe de vente.
4. Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
5. Veuillez consulter le guide de déclaration au **www.statcan.gc.ca/guides-f** pour obtenir plus de renseignements.
6. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

Activité commerciale

1. Statistique Canada utilise le **Système de classification des industries de l'Amérique du Nord** pour classer la ou les activités de chaque entreprise. Selon nos données, la **principale activité** de cette entreprise est classée comme :

Est-ce l'**activité principale** de cette entreprise?

B05002

- ☐ **Oui**, c'est l'**activité principale** de cette entreprise. ► Allez à la question 1b
- ☐ **Non**, ce n'est pas l'**activité principale** de cette entreprise. ► Allez à la question 1a

- a) Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité principale** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » **ou** « magasin de chaussures » **ou** « développement de logiciels »).

B05003

B05004

- b) Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité principale**?

%

Y a-t-il d'autres activités qui **contribuent de manière significative** (au moins 10 %) aux **revenus de cette entreprise**?

B05024

- ☐ **Oui** ► Allez à la question 1c
- ☐ **Non** ► Allez à la page suivante

- c) Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » **ou** « magasin de chaussures » **ou** « développement de logiciels »).

B05005

B05006

- d) Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité secondaire**?

%

Renseignements sur la période de déclaration

1. Aux fins de la présente enquête, veuillez fournir pour cette entreprise les renseignements les plus récents pour l'exercice financier de 12 mois.

Note : Pour cette enquête, la **Date de fin** devrait se situer entre le **1^{er} avril 2013** et le **31 mars 2014**.

		AAAA	MM	JJ			AAAA	MM	JJ
B00205					B00206				
Date de début					Date de fin				

2. Si la période de déclaration **ne couvre pas une année entière**, veuillez indiquer la ou (les) raison(s) ci-dessous (indiquez toutes celles qui s'appliquent) :

B00301_r1

☐ exploitation saisonnière

B00301_r2

☐ nouvelle entreprise

B00301_r3

☐ changement de propriétaire

B00301_r4

☐ changement de l'exercice financier

B00301_r5

☐ arrêt définitif de l'exploitation

B00301_r6

☐ fermeture temporaire

B00301_r7

☐ autre raison — veuillez préciser :

B00301_r8

3. Veuillez préciser ci-dessous tout changement ou événement qui auraient pu causer une variation des valeurs déclarées pour cette entreprise en comparaison à celles de la période de déclaration précédente (indiquez tous ceux qui s'appliquent) :

B00302_t1

☐ grève ou lockout

B00302_t2

☐ effet des taux de change

B00302_t3

☐ variations du prix des biens ou des services vendus

B00302_t4

☐ sous-traitance

B00302_t5

☐ changements organisationnels

B00302_t6

☐ variations du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302_t7

☐ désastre naturel

B00302_t8

☐ récession

B00302_t9

☐ changements dans la gamme des produits

B00302_t10

☐ unités commerciales vendues

B00302_t11

☐ expansion

B00302_t12

☐ nouveau contrat ou perte de contrat

B00302_t13

☐ fermeture des installations

B00302_t14

☐ unités commerciales acquises

B00302_t15

☐ autres changements ou événements — veuillez préciser :

B00302_t16

Revenus

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
 - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes. Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à votre unité commerciale.
 - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
 - Veuillez déclarer tous les montants **en milliers de dollars canadiens**.

Quel était le revenu de cette entreprise provenant de chacune des sources suivantes ?		en milliers de \$CAN
1. Ventes de produits et services Exclure : frais d'expédition, rabais, ventes retournées et taxe d'accise	F43008	000 \$
2. Location et location à bail	F45801	000 \$
3. Commissions	F45701	000 \$
4. Subventions Inclure : dons et collectes de fonds	F47101	000 \$
5. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage	F47201	000 \$
6. Dividendes	F51101	000 \$
7. Intérêts	F51201	000 \$
8. Autres revenus — veuillez préciser :	F51301	000 \$
F51302		
9. Revenus totaux (somme des questions 1 à 8)	F40000	000 \$

Dépenses

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
 - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes.
Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à votre unité commerciale.
 - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
 - Veuillez déclarer tous les montants **en milliers de dollars canadiens**.

Quelles étaient les dépenses de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

en milliers
de \$CAN

- | | | | |
|--|--------|----------------------|--------|
| 1. Achats
Inclure : matières premières, achats de biens pour la revente et contenants à usage unique
Exclure : variation dans les stocks | F61306 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 2. Frais de main-d'œuvre
(pour tous les employés ayant reçu un T4) : | | | |
| a) salaires, traitements et commissions | F61501 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| b) avantages sociaux des employés
(voir le guide de déclaration pour obtenir la liste des inclusions et des exclusions) | F61502 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 3. Contrats de sous-traitance
Exclure : frais de recherche et développement | F62503 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 4. Frais de recherche et développement
Exclure : recherche et développement réalisés à l'interne | F62504 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 5. Honoraires et frais professionnels
(p. ex. frais légaux, de comptabilité, de conseils et reliés aux sciences) | F62601 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 6. Dépenses pour l'énergie et l'eau
Inclure : électricité, gaz, eau, mazout, diesel, propane, bois de chauffage et eaux usées | F61801 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 7. Frais de bureau et dépenses reliées à l'informatique
(p. ex. fournitures de bureau, frais postaux et mise à niveau du matériel informatique) | F62505 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 8. Téléphone, Internet et autres télécommunications | F61802 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 9. Taxes d'affaires, licences et permis
(p. ex. taxes sur les boissons, taxes d'affaires, droits de licence et impôt foncier) | F61901 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 10. Redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion
Exclure : redevances de la Couronne | F62001 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 11. Redevances de la Couronne
(pour l'exploitation forestière, minière et de l'énergie seulement) | F62506 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 12. Location et location à bail
Inclure : terrain, bâtiment, équipement et véhicules | F62101 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 13. Réparations et entretien
Inclure : bâtiments, équipement et véhicules | F62201 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 14. Amortissement et dépréciation | F61601 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 15. Assurance | F62301 | <input type="text"/> | 000 \$ |

en milliers
de \$CAN

F62507

16. Publicité, marketing, promotion, repas et divertissement

000 \$

F62508

17. Frais de déplacement, de réunions et de congrès

000 \$

F62401

18. Frais de services financiers
(p. ex. frais bancaires et frais de transactions)

000 \$

F69101

19. Frais d'intérêts

000 \$

F62509

20. Créances irrécouvrables, pertes sur prêts, dons, contribution politiques et pertes d'inventaire

000 \$

21. Tous les autres coûts et dépenses — veuillez préciser :
Inclure : dépenses entre les établissements d'une même entreprise

F62512

F62511

000 \$

22. **Dépenses totales**
(somme des questions 1 à 21)

F60000

000 \$

Pour Information Seulement

Caractéristiques de l'industrie

Ventes

Est-ce que cette unité commerciale est un centre de coûts?

(Un centre de coûts est une subdivision organisationnelle où les coûts sont constatés en contrôle de gestion.)

B05026_b

☐ **Oui** ☐ **Non**

Les prochaines questions sont au sujet de la valeur des biens produits.

Est-ce que les biens sont évalués au :

F43001_y

☐ prix de vente final ☐ prix de cession interne

☐ selon une autre convention — veuillez préciser :

F43001_y4

Quelles étaient les ventes de cette unité commerciale pour les items suivants?

Déclarer les ventes nettes de frais d'expédition, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours et des taxes de vente et d'accise.

Veuillez fournir vos ventes **en milliers de dollars canadiens**.

**en milliers
de \$CAN**

- | | | | |
|--|--------|----------------------|--------|
| 1. Ventes de biens fabriqués
(une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente) | F43002 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 2. Ventes de biens achetés pour la revente, tels quels | F43003 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 3. Revenus provenant de travaux de réparation
Inclure : seulement les revenus de réparation provenant des services de main-d'œuvre lorsque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou à d'autres unités commerciales de votre entreprise | F45901 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 4. Revenus provenant des frais de service de fabrication ou de travail à forfait
Inclure : seulement les revenus provenant des services de main-d'œuvre lorsque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou à d'autres unités commerciales de votre entreprise. | F45001 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 5. Autres ventes — veuillez préciser : | F43175 | <input type="text"/> | |
| | F43005 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 6. Ventes totales de biens et services
(somme des lignes 1 à 5) | F43000 | <input type="text"/> | 000 \$ |

Dépenses

Quelles ont été les dépenses de cette unité commerciale pour les items suivants?

Veuillez fournir vos dépenses **en milliers de dollars canadiens**.

**en milliers
de \$CAN**

- | | | | |
|---|--------|----------------------|--------|
| 7. Achats de matières premières et de composants
(une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente) | F61301 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 8. Contenants à usage unique et de matériel d'expédition et d'emballage | F62302 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 9. Biens achetés pour la revente, tels quels | F61303 | <input type="text"/> | 000 \$ |
| 10. Frais liés à l'achat de carburant pour véhicules
Inclure : le carburant pour n'importe quel type de véhicule, comme les voitures des représentants des ventes, les camions de livraison et les chariots élévateurs
Exclure : le carburant acheté pour la production d'énergie ou de chaleur | F61701 | <input type="text"/> | 000 \$ |

Stocks

Veillez déclarer la valeur des stocks **en millier de dollars canadiens**, à l'ouverture et fermeture de la période de déclaration.

	Ouverture en milliers de \$CAN	Fermeture en milliers de \$CAN
11. Matières premières et composants Inclure : contenants à usage unique et le matériel d'expédition et d'emballage	F61201 000 \$	F61401 000 \$
12. Biens en cours de fabrication et travaux en cours	F61202 000 \$	F61402 000 \$
13. Produits finis fabriqués	F61203 000 \$	F61403 000 \$
14. Achats de biens tels quels pour la revente	F61204 000 \$	F61404 000 \$
15. Autres stocks — veuillez préciser :		
F62501	F61205 000 \$	F61405 000 \$
16. Stocks totaux (somme des lignes 11 à 15)	F61200 000 \$	F61400 000 \$

Renseignements sur les achats de services

Veuillez fournir une répartition des dépenses pour les achats de services suivants **en milliers de dollars canadiens**.

	en milliers de \$CAN
1. Achats de services de bureau et de services informatiques	
	F61308
a) traitement de données, hébergement de données et services connexes	000 \$
	F61309
b) services de soutien de l'entreprise Inclure : reproductions, centres d'appels et recouvrement de créances	000 \$
	F61311
c) autres achats de services reliés au bureau et à l'informatique	000 \$
	F61310
Total des services de bureau et des services informatiques	000 \$
2. Honoraires et services professionnels	
	F62402
a) services juridiques	000 \$
	F62403
b) services de comptabilité, de préparation des déclarations de revenus, de tenue de livres et de la paie	000 \$
	F62404
c) services de consultation en gestion et de consultations scientifiques et techniques Inclure : formation	000 \$
	F62405
d) services administratifs de bureau	000 \$
	F62406
e) services d'intermédiaire en transport de marchandises et de courtage en douanes	000 \$
	F62407
f) courtage et autres services liés à l'assurance	000 \$
	F62408
g) services de courtage et d'opérations sur valeurs mobilières	000 \$
	F62409
h) autres achats de services professionnels	000 \$
	F62400
Total des honoraires et des services professionnels	000 \$

3. Services de location et de location à bail

en milliers
de \$CAN

	F62411	
a) location immobilière non résidentielle		000 \$
	F62412	
b) location et location à bail de véhicules motorisés		000 \$
	F62413	
c) location et location à bail de matériel informatique		000 \$
	F62414	
d) services de location et de location à bail de machines et fournitures de bureau Exclure : matériel informatique		000 \$
	F62415	
e) services de location et de location à bail de machines et de matériel d'usage commercial et industriel, sans opérateur Exclure : fournitures de bureau		000 \$
	F62416	
f) autres services de location		000 \$
	F62410	
Total des services de location et de location à bail		000 \$

4. Services de réparation et d'entretien

en milliers
de \$CAN

	F62417	
a) services de sécurité et d'investigation		000 \$
	F62418	
b) services de gestion des déchets et d'assainissement		000 \$
	F62419	
c) services de réparation et d'entretien de véhicules automobiles		000 \$
	F62421	
d) autres services de réparation et d'entretien		000 \$
	F62420	
Total des services de réparation et d'entretien		000 \$

5. Redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion (membership)

en milliers
de \$CAN

	F62002	
a) droits d'actifs incorporels non financiers		000 \$
	F62603	
b) droits ou services d'adhésion		000 \$
	F62003	
c) autres redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion (membership)		000 \$
	F62000	
Total des redevances, des redevances de franchisage et des droits d'adhésion		000 \$

Ventes de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes selon le type de produits **en milliers de dollars canadiens**.

Description du produit

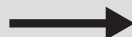
Code du produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40017_p_b

☐

Oui

☐

Non

Valeur des ventes
en milliers de \$CAN

F43006_p

000 \$

Description du produit

Code du produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40017_p_b

☐

Oui

☐

Non

Valeur des ventes
en milliers de \$CAN

F43006_p

000 \$

Description du produit

Code du produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40017_p_b

☐

Oui

☐

Non

Valeur des ventes
en milliers de \$CAN

F43006_p

000 \$

Description du produit

Code du produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40017_p_b

☐

Oui

☐

Non

Valeur des ventes
en milliers de \$CAN

F43006_p

000 \$

Description du produit

Code du produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40017_p_b

☐

Oui

☐

Non

Valeur des ventes
en milliers de \$CAN

F43006_p

000 \$

2. Tous les autres produits de fabrication propre vendus — veuillez préciser ci-dessous :

a) B40005_list_1

b) B40005_list_2

c) B40005_list_3

d) B40005_list_4

**Valeur des ventes
en milliers de \$CAN**

F43005_p_1

000 \$

F43005_p_2

000 \$

F43005_p_3

000 \$

F43005_p_4

000 \$

3. **Ventes totales de biens fabriqués**

F43007

000 \$

4. Si le montant de la ligne 3, ci-dessus, comprend les frais d'expédition des transporteurs généraux ou à forfait, les escomptes, les rabais sur ventes, les retours, les taxes de vente et les droits et taxes d'accise, veuillez déclarer ce montant ici.

F62502

000 \$

5. **Ventes totales de bien fabriqués (ligne 3 moins ligne 4).**

Note : Ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section **Caractéristiques de l'industrie.**

F43010

000 \$

Pour Information Seulement

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus de fabrication.

Description de matière première ou de composant

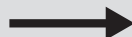
Code du produit

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40021_p_b

☐

Oui


☐

Non

Coûts des achats
en milliers de \$CAN

F61304_p

000 \$

Description de matière première ou de composant

Code du produit

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40021_p_b

☐

Oui


☐

Non

Coûts des achats
en milliers de \$CAN

F61304_p

000 \$

Description de matière première ou de composant

Code du produit

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40021_p_b

☐

Oui


☐

Non

Coûts des achats
en milliers de \$CAN

F61304_p

000 \$

Description de matière première ou de composant

Code du produit

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40021_p_b

☐

Oui


☐

Non

Coûts des achats
en milliers de \$CAN

F61304_p

000 \$

Description de matière première ou de composant

Code du produit

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40021_p_b

☐

Oui


☐

Non

Coûts des achats
en milliers de \$CAN

F61304_p

000 \$

2. Tous les autres achats de matières premières et de composants — veuillez préciser ci-dessous :

a) B40011_list_1

b) B40011_list_2

c) B40011_list_3

d) B40011_list_4

**Coûts des achats
en milliers de \$CAN**

F61305_p_1

000 \$

F61305_p_2

000 \$

F61305_p_3

000 \$

F61305_p_4

000 \$

3. **Achats totaux de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication**

Note : ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 7 de la section
Caractéristiques de l'industrie.

F61300

000 \$

Pour Information Seulement

Détails sur les emplacements

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements de cette unité commerciale en exploitation durant cet exercice financier.
2. Ajouter tous les emplacements qui ne sont pas inscrits.

Veuillez vérifier l'adresse de l'emplacement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

B00124_I

Nom commercial

B00102_I

Adresse (numéro et rue)

B00119_I

Province ou territoire

B00122_I

Ville

B00121_I

Code postal

B00123_I

en milliers
de \$CAN

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement?

F47001_I

000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?
(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)

F61503_I

000 \$

Exclure : avantages sociaux

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte**
et les activités non manufacturières?

F61504_I

000 \$

(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)

Exclure : avantages sociaux

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00305_b_I

☐

Oui ➔ Allez au prochain emplacement

☐

Non

Quelles étaient la ou les raisons pour une année partielle d'exploitation (indiquez toutes celles qui s'appliquent)?

B00301_r1_I1

☐

exploitation saisonnière

B00301_r3_I1

☐

changement d'exercice
financier

B00301_r5_I1

☐

arrêt définitif
de l'exploitation

B00301_r7_I1

☐

déménagement

B00301_r2_I1

☐

nouvel emplacement

B00301_r4_I1

☐

changement de propriétaire

B00301_r6_I1

☐

fermeture temporaire

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

Date de début

B00201_I

AAAA

MM

JJ

Date de fin

B00202_I

AAAA

MM

JJ

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00001_I

Détails sur les emplacements

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements de cette unité commerciale en exploitation durant cet exercice financier.
2. Ajouter tous les emplacements qui ne sont pas inscrits.

Veuillez vérifier l'adresse de l'emplacement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

B00131_I

Nom commercial

B00129_I

Adresse (numéro et rue)

B00121_I

Province ou territoire

B00127_I

Ville

B00126_I

Code postal

B00128_I

en milliers
de \$CAN

F47004_I

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement?

000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?
(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)

F61512_I

Exclure : avantages sociaux

000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte**
et les activités non manufacturières?

F61513_I

(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)

Exclure : avantages sociaux

000 \$

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00306_b_I

☐

Oui ➔ Allez au prochain emplacement

☐

Non

Quelles étaient la ou les raisons pour une année partielle d'exploitation (indiquez toutes celles qui s'appliquent)?

B00307_r1_I1

☐

exploitation saisonnière

B00307_r3_I1

☐

changement d'exercice
financier

B00307_r5_I1

☐

arrêt définitif
de l'exploitation

B00307_r6_I1

☐

déménagement

B00307_r2_I1

☐

nouvel emplacement

B00307_r4_I1

☐

changement de propriétaire

B00307_r6_I1

☐

fermeture temporaire

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

AAAA

MM

JJ

B00208_I

Date de début

AAAA

MM

JJ

B00209_I

Date de fin

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00015_I

Renseignements détaillés sur les coûts ou les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau

Quelles étaient les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau pour chacun des items suivants?

Veuillez déclarer les montants **en milliers de dollars canadiens**.

en milliers
de \$CAN

1. Électricité	F61702		000 \$
2. Essence	F61703		000 \$
3. Mazout léger	F61704		000 \$
4. Mazout lourd	F61705		000 \$
5. Carburant diesel	F61706		000 \$
6. Gaz de pétrole liquéfié (p. ex. propane et butane)	F61707		000 \$
7. Gaz naturel	F61708		000 \$
8. Charbon	F61709		000 \$
9. Services publics d'approvisionnement en eau	F61803		000 \$
10. Autres dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau — veuillez préciser : (p. ex. vapeur, oxygène et hydrogène)	F61712		000 \$
11. Dépenses totales d'énergie et d'approvisionnement en eau (somme des lignes 1 à 10)	F61700		000 \$
12. Si vous payez un loyer, y a-t-il des dépenses parmi celles sous-mentionnées qui sont incluses dans le loyer (non déclarées ci-dessus)? (cochez toutes celles qui s'appliquent)			
F62102_e1 ☐ électricité ☐ eau ☐ chauffage			
13. Est-ce que cette unité commerciale a généré de l'énergie utilisée comme substitut à l'énergie achetée?			
B05001_b ☐ Oui ☐ Non ➔ Allez à la prochaine section			
14. Si oui, veuillez cocher le type d'énergie générée. (cochez toutes celles qui s'appliquent)			
B05001_e4 B05001_e2 B05001_e3 ☐ chauffage ☐ électricité ☐ vapeur			
B05001_e4 ☐ autres — veuillez préciser : B05001_e5			

Utilisation de la capacité

1. Pour cette période de déclaration, à quel pourcentage de sa capacité cette unité commerciale fonctionnait-elle?

- On définit la capacité comme la production maximum possible dans des conditions normales.
- En ce qui concerne les conditions normales, veuillez suivre les pratiques d'exploitation de l'unité commerciale en matière d'utilisation des installations de production, des heures supplémentaires, du quart de travail, des congés, etc.
- Si une des installations permet de substituer un produit à un autre, utilisez un ensemble de produits dont la capacité se rapproche le plus de la composition de la production de cette unité commerciale pour cette période de déclaration.

pourcentage

B10001

%



Si moins de 100 %, allez à la question 2.
Si plus de 100 %, allez à la question 3.
Si égal à 100 %, allez à la question 4.

2. Pourquoi cette unité commerciale ne fonctionnait-elle pas à sa pleine capacité?
(indiquez tout ce qui s'applique)

B10002_r1

☐

insuffisance de commandes

B10002_r2

☐

grève ou autre arrêt de travail

B10002_r3

☐

stocks suffisants

B10002_r4

☐

insuffisance de main-d'œuvre disponible

B10002_r5

☐

fermeture d'usine

B10002_r7

☐

manque de matières brutes ou de fournitures

B10002_r8

☐

démarrage d'une nouvelle installation

B10002_r6

☐

autre raison — veuillez spécifier :

B10002_r9

Allez à la question 4

3. Pourquoi cette unité commerciale fonctionnait-elle à plus de sa capacité?
(indiquez tout ce qui s'applique)

B10003_r1

☐

demande accrue pour les produits

B10003_r2

☐

stocks insuffisants

B10003_r3

☐

autre raison — veuillez spécifier :

B10003_r4

4. La capacité de production de cette unité commerciale a-t-elle changé durant cette période de déclaration?
(p. ex. suite à un changement dans le matériel, l'outillage ou la main-d'œuvre de l'unité commerciale)

B10004_h

☐

augmentation

☐

diminution

☐

aucun changement

Personne-ressource

Nom de la personne à joindre au sujet de ce questionnaire :

Nom de famille

B00003

Prénom

B00004

Titre

B00005

Numéro de téléphone

B00006

Numéro de poste

B00007

Numéro de télécopieur

B00008

Adresse électronique

B00009

Site Web

B00011

Rempli le (aaaa-mm-jj) :

B00012

heure(s)

B00013

minutes

B00014

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?

:

Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous.

Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez inclure une nouvelle feuille.

Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

B00002

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organismes ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données

partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Pour toutes les industries manufacturières — des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ainsi qu'avec Environnement Canada et Ressources naturelles Canada.

Pour les établissements œuvrant dans le secteur de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux (incluant l'aluminium), de la fabrication de matériaux en terre cuite pour le bâtiment et de matériaux réfractaires, de la fabrication de ciment et de chaux — des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec 1) le ministère des Ressources naturelles de Terre-Neuve-et-Labrador, 2) le ministère des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick, 3) le ministère des Ressources naturelles du Québec, 4) le ministère du Développement du Nord et des Mines de l'Ontario, 5) le département des Ressources minières du Manitoba, 6) le ministère de l'Énergie et des Mines de la Colombie-Britannique et 7) le ministère du Développement du gaz naturel de la Colombie-Britannique.

Pour les exploitations forestières, les scieries (incluant les usines de bardeaux et de bardeaux de fente), les usines de placages et de contreplaqués de feuillus, les usines de placages et de contreplaqués de résineux, les industries de préservation du bois, les usines de panneaux de particules et de fibres, les usines de panneaux de copeaux, les usines de pâte mécanique, les usines de pâte chimique, les usines de papier (sauf les usines de papier journal), les usines de papier journal et de carton — une entente en vertu de l'article 12 a été conclue avec le ministère des Richesses naturelles de l'Ontario.

Divulgaration autorisée

L'article 17 de la *Loi sur la statistique* autorise la divulgation d'une liste d'établissements et d'entreprises commerciales incluant les noms des établissements, leur emplacement (province, territoire et municipalité) et les codes du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). La divulgation de ces listes peut être autorisée afin d'aider les analystes à interpréter les données recueillies dans le cadre de l'Enquête annuelle sur les industries manufacturières.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Pour Information Seulement